

BLIZZARD
ENTERTAINMENT

#1

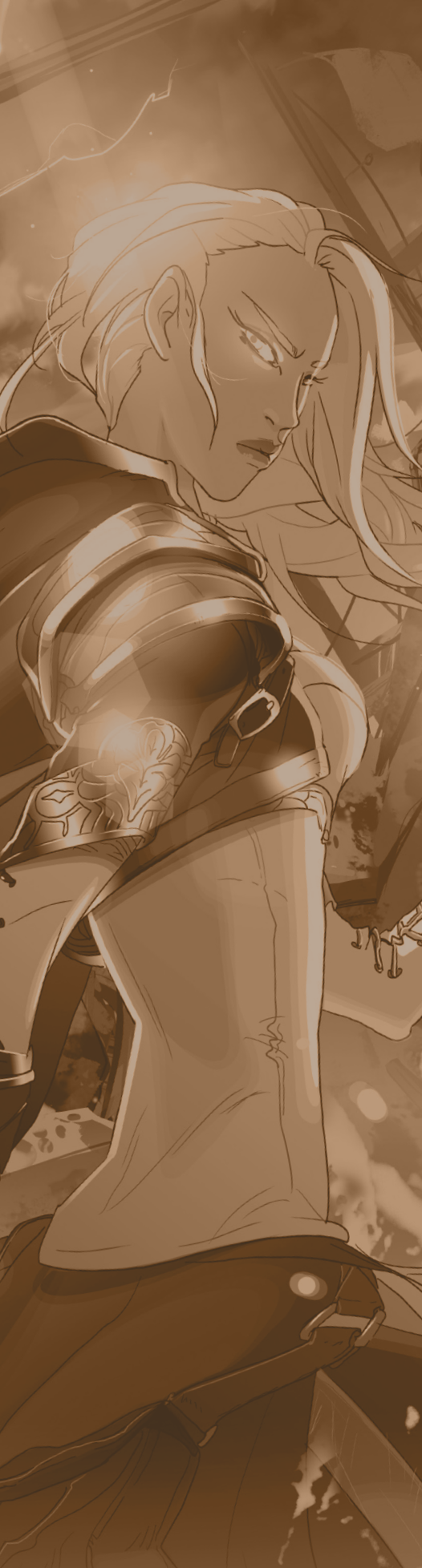
WORLD WARCRAFT

BATTLE FOR AZEROTH



JAINA
REENCONTRO

ANDREW ROBINSON • LINDA CAVALLINI • EMANUELE TENDERINI



JAINA REENCONTRO

ANDREW ROBINSON **ROTEIRO**

BRUNO GALIZA **TRADUÇÃO**
HEBER COSTA

LINDA CAVALLINI **ARTE**
EMANUELE TENDERINI

COMICRAFT **LETRAS**

ALLISON MONAHAN **EDIÇÃO DE TEXTO**

CATE GARY **EDITOR SÊNIOR**

ROBERT SIMPSON **EDITOR LÍDER,
PUBLICAÇÕES**

LINDA CAVALLINI **CAPA**
EMANUELE TENDERINI

JOHN J. HILL **ARTISTA GRÁFICO**

ALEX AFRASIABI **CONSULTORIA CRIATIVA**
STEVE DANUSER
GLENN RANE
CHRIS ROBINSON

SEAN COPELAND **HISTÓRIA DO JOGO**
CHRISTI KUGLER
JUSTIN PARKER

BRIANNE M LOFTIS **PRODUÇÃO**
PABLO A. LLOREDA
DEREK ROSENBERG
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL **GERENTE SÊNIOR,
LICENCIAMENTO GLOBAL**

RALPH SANCHEZ **DIRETOR,
DESENVOLVIMENTO CRIATIVO**

FELICE HUANG **AGRADECIMENTOS ESPECIAIS**

ENCONTRE MAIS PRODUTOS DA BLIZZARD EM
GEAR.BLIZZARD.COM



WORLD OF WARCRAFT #2 ©2018 Blizzard Entertainment, Inc. Todos os direitos reservados. Battle for Azeroth, World of Warcraft, Warcraft, Blizzard e Blizzard Entertainment são marcas de propriedade ou marcas registradas da Blizzard Entertainment, Inc., nos EUA e/ou em outros países.

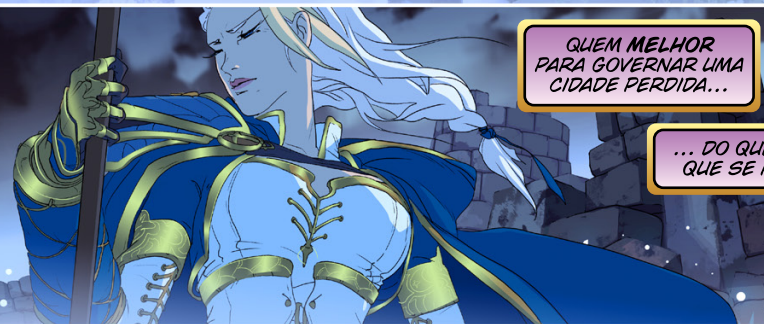




THERAMORE.

NADA MAIS APROPRIADO
QUE ESTAR NOVAMENTE
NESTAS RUÍNAS...

... CAMINHANDO
ENTRE OS
FANTASMAS.



QUEM MELHOR
PARA GOVERNAR UMA
CIDADE PERDIDA...

... DO QUE ALGUÉM
QUE SE PERDEU?

TODOS OS CAMINHOS
POR ONDE ANDEI POR FIM
ME TROUXERAM AQUI.



EM DALARAN, CORTEI MEUS
LAÇOS COM O KIRIN TOR PELA
REAPROXIMAÇÃO COM A HORDA.

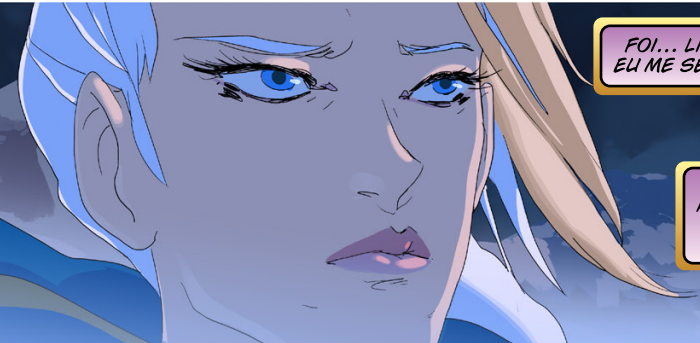
DEIXEI MEU QUERIDO KALECGOS,
O ÚNICO CAPAZ DE REALMENTE
ME COMPREENDER.

COMO OS OUTROS
MAGOS NÃO VIRAM QUE
AQUELES MONSTROS NÃO
MERECIAM CONFIANÇA?



E PARTI PARA
COMBATER OS
DEMÔNIOS.
SOZINHA.

EU NÃO CONTOVA COM
NINGUÉM, E NINGUÉM
CONTOVA COMIGO.



FOI... LIBERTADOR.
EU ME SENTIA LIVRE.

MAS SINTO O PESO DAS
MINHAS RESPONSABILIDADES...
MINHAS OBRIGAÇÕES...

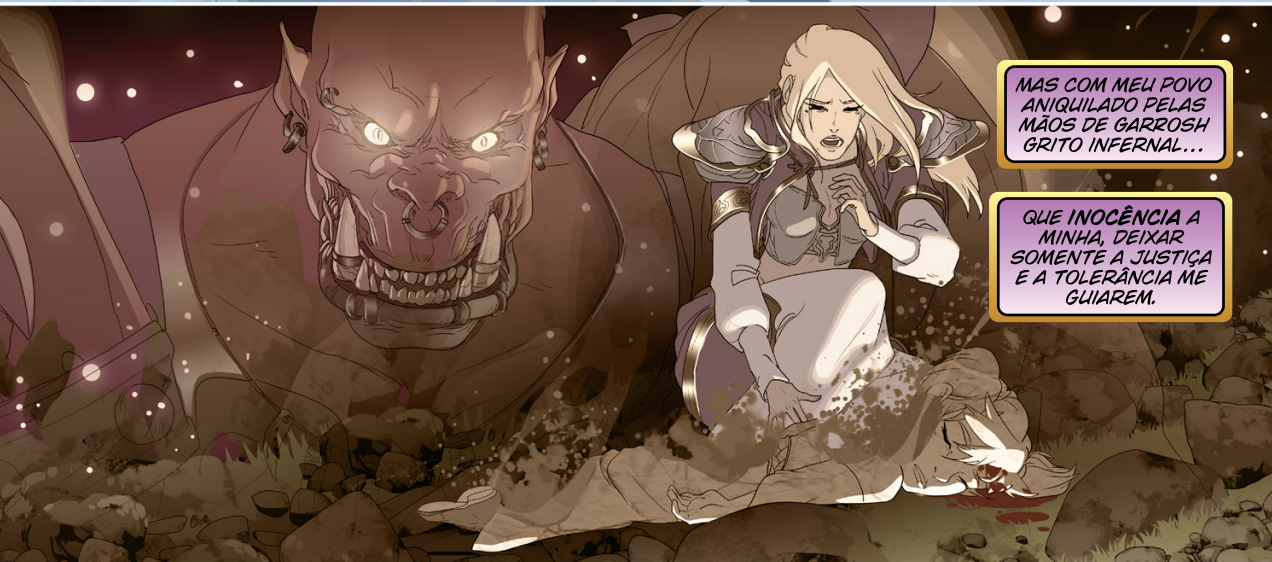
... E UMA TRAIÇÃO DA
HORDA É APENAS QUESTÃO
DE TEMPO. É O QUE ELES
SEMPRE FAZEM.



OS ESQUELETOS DE
THERAMORE ME LEMBRAM
FATOS DO PASSADO...

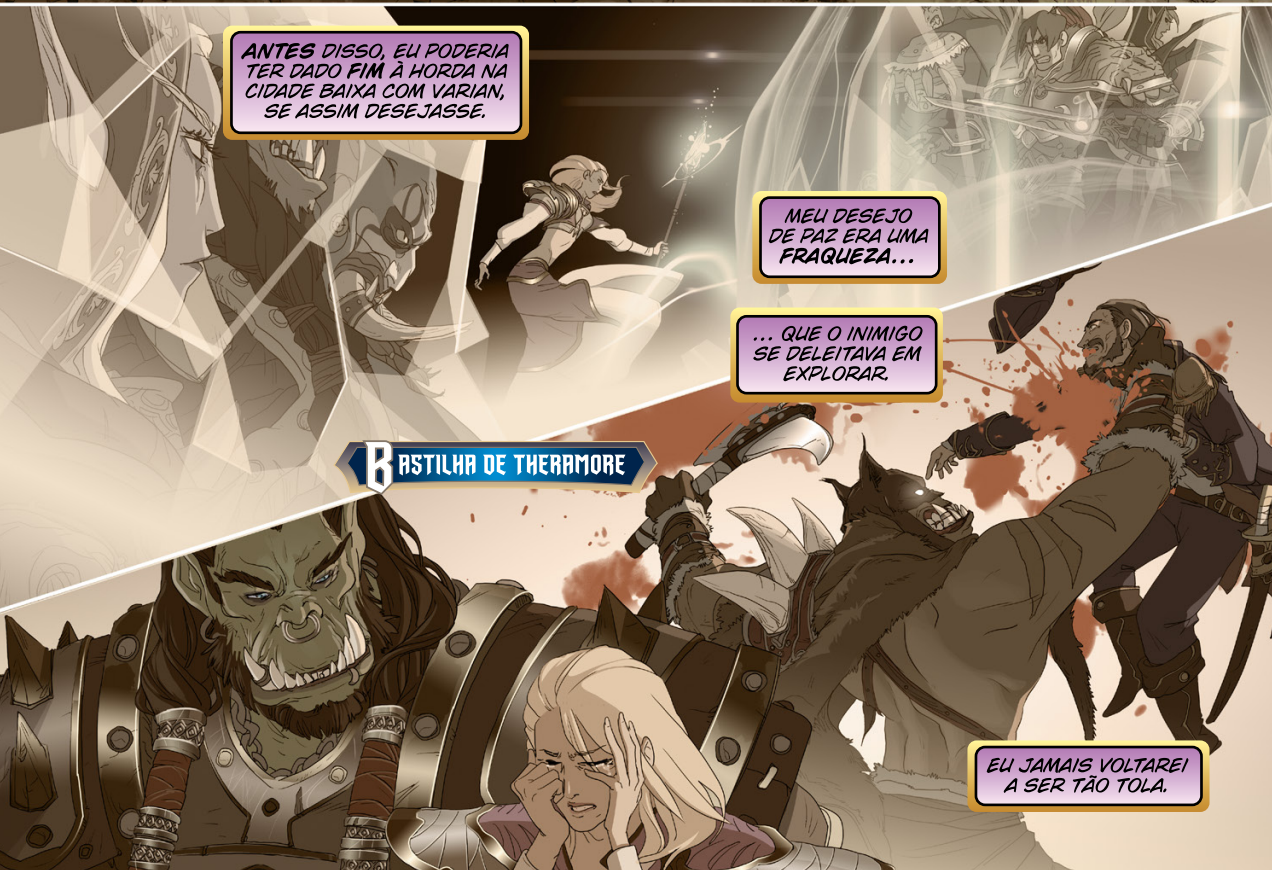
... MINHAS FALHAS.

ME DISSERAM QUE
MINHA FORÇA ADVINHA DA
EMPATIA QUE EU SENTIA.



MAS COM MEU POVO
ANIQUILADO PELAS
MÃOS DE GARROSH
GRITO INFERNAL...

QUE INOCÊNCIA A
MINHA, DEIXAR
SOMENTE A JUSTIÇA
E A TOLERÂNCIA ME
GUIAREM.



ANTES DISSO, EU PODERIA
TER DADO FIM À HORDA NA
CIDADE BAIXA COM VARIAN,
SE ASSIM DESEJASSE.

MEU DESEJO
DE PAZ ERA UMA
FRAQUEZA...

... QUE O INIMIGO
SE DELEITAVA EM
EXPLORAR.

BASTILHA DE THERAMORE

EU JAMAIS VOLTAREI
A SER TÃO TOLA.



AGORA, ME
PERGUNTO COMO
MINHA VIDA...

... COMO O
MUNDO SERIA...

... SE EU TIVESSE
LUTADO AO LADO
DO MEU PAI.



... SE EU ESTIVESSE AO
LADO DELE QUANDO DEREK
FOI MORTO PELA HORDA...

... SERÁ QUE A RAIVA
TERIA MENOS PODER
SOBRE ELE?



... SE EU TIVESSE
VOLTADO PARA
CASA PARA AJUDÁ-
LO DEPOIS DA
TERCEIRA GUERRA...
ELE TERIA OUVIDO
MEUS CONSELHOS?

NÓS PODERÍAMOS TER
TRABALHADO JUNTOS PARA
ESMAGAR A HORDA QUANDO
A HORA TIVESSE CHEGADO?



PASSEI ANOS FUGINDO
DESSAS PERGUNTAS.

NÃO POSSO
MAIS ME
ESQUIVAR
DELAS.

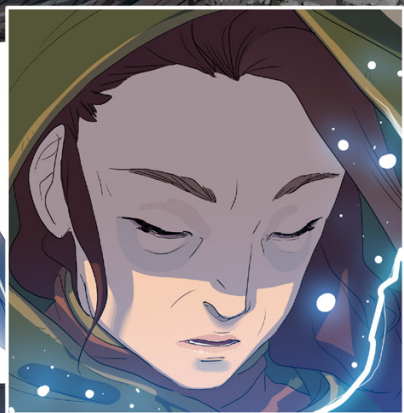
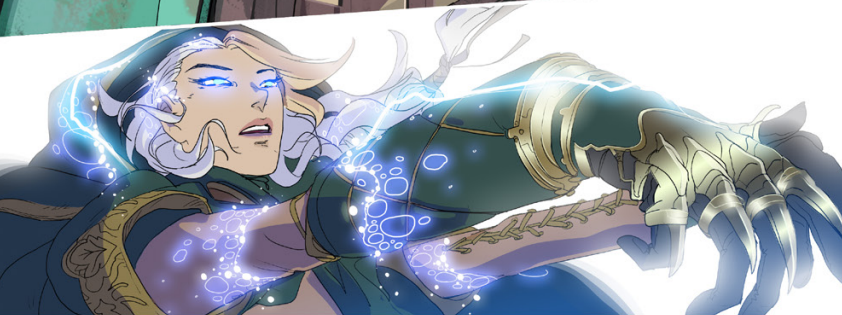
TALVEZ SEJA
HORA DE
CONFRONTÁ-LAS.



TALVEZ, DEPOIS
DE TANTO
TEMPO, SEJA
MELHOR IR...

... PARA
CASA.

BORALUS, CAPITAL DA CIDADE-ESTADO INSULAR DE HUL TIRAZ



... NA
SEGUNDA
GUERRA...

... ELE LUTOU
NA DEFESA DA
ALIANÇA... SEU LAR...
SUA FAMÍLIA.



DEPOIS DA TERCEIRA
GUERRA, QUANDO SOUBE
QUE A FILHA ESTAVA EM
PERIGO, ELE CONVOCOU
NOSSAS ESQUADRAS!

ELES CRUZARAM O
MAR PARA **SALVÁ-LA**, E
TAMBÉM SUA CIDADE, DA
FÚRIA DA HORDA...

NÓS SERVIMOS,
SENHORA! NÓS
LEMBRAMOS!

NÃO
HAVIA NINGUÉM
MELHOR!

E QUAL FOI A
RECOMPENSA DELE?

UMA TRAIÇÃO!
DE ALGUÉM QUE TINHA
SUA CONFIANÇA...



... A PRÓPRIA FILHA...



... CONSPIRANDO COM OS LÍDERES SUPREMOS DA HORDA...

... VIROU AS COSTAS E PERMITIU QUE ELES O MATASSEM!



LIMA TRAIIDORA, ISSO SIM!
MORTE A JAINA! MORTE AOS TRAIIDORES!

A MORTE É POUCA PARA ALGUÉM COMO ELA!

TANTO ÓDIO...



MEU AMADO DAELIN NÃO ERA UM HOMEM PERFEITO.

MAS ERA UM GRANDE HOMEM. UM DOS MELHORES QUE JÁ CONHECEMOS.

ELE SABIA QUE ENFRENTAR A HORDA TERIA UM PREÇO. E JAMAIS HESITOU EM PAGA-LO.



ELE SABIA QUE A PAZ, PARA MONSTROS COMO AQUELES, ERA IMPOSSÍVEL.

ELE MORREU PELA NOSSA LIBERDADE. ELE DEU A VIDA POR KUL TIRAZ!

**KUL TIRAZ!
KUL TIRAZ!
KUL TIRAZ!**



EU SÓ QUERIA IMPEDIR A GUERRA... SALVAR VIDAS.

POR ISSO, HONRAMOS NOSSO MAIS BRAVO HERÓI, QUE JAMAIS DEIXARIA SEU POVO EM PERIGO!

MAS SALVEI AS VIDAS ERRADAS.

**PROUD-MORE!
PROUD-MORE!
PROUD-MORE!**

E AGORA ESSE LUGAR... ESSAS PESSOAS... TÃO DERROTADOS QUANTO EU.



TEM UM INSTANTE, LADY PROUDMORE?

O QUE FOI, ALMIRANTE TERRANOVA?

... SE FOR DA VONTADE DA SENHORA, EU LHE CONTAREI NO CAMINHO DE VOLTA PARA CASA.



CONTAR O QUÊ, ALMIRANTE?



A FAMÍLIA CAPELO NEM SEQUEER COMPARECEU HOJE. A CADA ANO, **MENOS** DOS NOSSOS DITOS NOBRES VÊM...

O QUE VOCÊ QUERIA?



AS NOTÍCIAS... NÃO SÃO BOAS. ACHAMOS QUE, COM A DESTRUIÇÃO DA LEGIÃO ARDENTE, CONHECERÍAMOS PAZ...



... MAS A HORDA E A ALIANÇA JÁ ESTÃO EM CONFLITO NOVAMENTE.

NÃO SURPREENDE NEM UM POUCO. E NEM DEVE NOS AFETAR.

KUL TIRAZ NÃO FAZ MAIS PARTE DA ALIANÇA HÁ ANOS.



A HORDA ESTÁ MARCHANDO PARA A **GUERRA**.

ELES VÃO IGNORAR TOTALMENTE A NOSSA NEUTRALIDADE.

NÓS **NÃO** VAMOS CONSEGUIR DETÊ-LOS.

SUGIRO RESTABELECERMOS NOSSOS LAÇOS COM A ALIANÇA.



NÃO. QUANDO PEDIMOS AJUDA PARA VINGAR A MORTE DE DAELIN, ELES NOS DERMAM AS **COSTAS**...

... IMPLORAR POR AJUDA QUANDO NEM ESTAMOS SOB ATAQUE ME FARIA PARECER **FRACA**.

EU **NÃO** SOU FRACA.



CLARO QUE NÃO. E, PARA GARANTIR, NOSSA FORÇA NAVAL ESTÁ CADA VEZ MAIS FORMIDÁVEL.

MAS, COM TODO O RESPEITO... TALVEZ SEJA HORA DE DEIXAR O PASSADO PARA TRÁS E OLHAR PARA O FUTURO.

QUEM SABE CONTATAR ALGUÉM... ALGUÉM QUE SE EMPENHARIA EM PROTEGER KUL TIRAZ COMO SEU PRÓPRIO... LAR.



VOCÊ QUER DIZER... **ELA**.



ALMIRANTE, OS TIROS DOS CANHÕES **ENSURDECERAM** SEUS OUVIDOS?

... NÃO, LADY GRIMPAGRIS.



ENTÃO COMO FOI QUE NÃO OUVIU O QUE A SENHORA ACABA DE DIZER AOS CAMPONESES?

... EU OUVI.

E SEU CONSELHO É CONVIDAR A GRANDE ARQUIMAGA JAINA PROUDMORE, A "SALVADORA DE AZEROTH", PARA VIR... **AQUI**.



RECEBERMOS DE BRAÇOS ABERTOS A **COBRA** QUE MANDOU OS MAIS EXIMIOS GUERREIROS DE KUL TIRAR PARA A MORTE. **ISSO** É O QUE ACONSELHA?



BASTA.

DE CERTA FORMA, EU ME CULPO POR JAINA.

ELA ERA UMA CRIANÇA ESPECIAL... BRILHANTE.

E QUE ALMA DOCE ELA TINHA.



EU MOVI MUNDOS PARA FACILITAR SEU CAMINHO.

EU TIVE QUE **BRIGAR** COM DAELIN PARA QUE ELA FOSSE TREINADA EM DALARAN.

MÃE... EU NÃO SABIA.

O QUE **ESQUECI** FOI DE LHE ENSINAR **HUMILDADE, LEALDADE AO PRÓPRIO POVO.**

SE EU ACREDITASSE QUE RESTA **ALGO** DAQUELA CRIANÇA ADORÁVEL...

EU... EU ESTAVA PENSANDO SOMENTE EM TERMOS MILITARES. PERDÃO.

